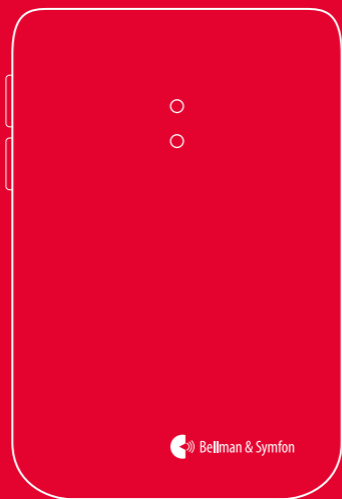


 Bellman & Symfon®

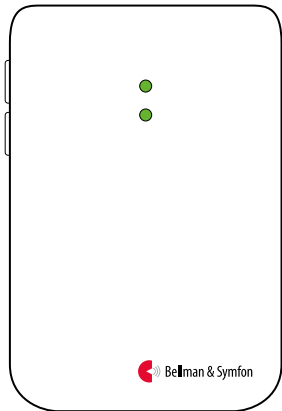


BE1433
Mobile phone transceiver
Bellman & Symfon Group AB



BE1433

Mobile phone transceiver



4	Bedienungsanleitung	DE
18	Brugervejledning	DK
32	User manual	EN
46	Manual de usuario	ES
60	Käyttöopas	FI
74	Mode d'emploi	FR
88	Gebruiksaanwijzing	NL
102	Brukermanual	NO
116	Bruksanvisning	SE

Läs detta först

Den här broschyren beskriver hur du använder och underhåller din nya mobiltelefonsändare. Se till att du läser den noggrant, inklusive avsnittet **Varningar**. Det hjälper dig att få ut det mesta av din produkt. Om du har ytterligare frågor, kontakta din audionom.

Avsedd användning

Visit-systemets syfte är att uppmärksamma hörselskadade och döva personer på viktiga signaler i hemmet.

Avsedd användargrupp

Avsedd användargrupp är människor i alla åldrar med mild till grav hörselnedsättning eller dövhet som har behov av ljud, syn- eller känsel-örestärkning.

Avsedd användare

Avsedd användare är en person med mild till grav hörselnedsättning eller dövhet.

Funktionsbeskrivning

Visitsystemet består av en uppsättning trådlöst anslutna sändare och mottagare som är utplacerade i hemmet. När en sändare registrerar en aktivitet, skickar den signal till mottagaren som notifierar användaren med ljud, blixtljus eller vibrationer. För att använda systemet behövs minst en sändare och en mottagare.

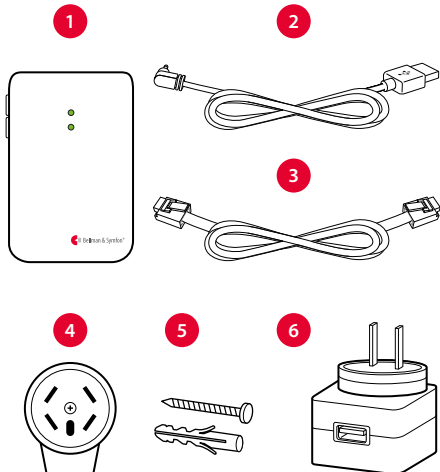
Nu kör vi igång

Detta behöver du

- En mobiltelefon med iOS 11, Android 6 eller senare.

I förpackningen

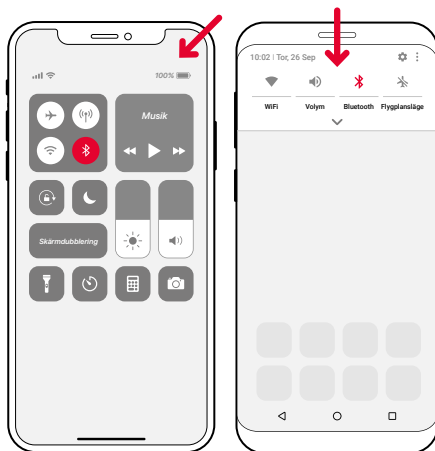
- 1 Mobiltelefonsändare
- 2 Strömledning
- 3 Telefonledning
- 4 Mellanpropp
- 5 Skruv och plugg
- 6 Nätadapter



Installera appen

1 Slå på Bluetooth®

Svep nedåt från skärmens överkant och tryck på Bluetooth-ikonen.



2 Installera Visitappen

Ladda ner **Bellman Visit** -appen från App Store® eller Google Play™ och följ anvisningarna för att komma igång.



Installera sändaren

1 Montera

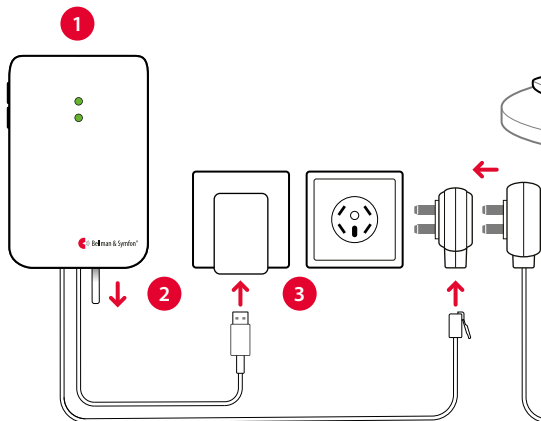
Ta bort skyddsfilmen från kardborren på sändarens baksida och fäst den på väggen. Du kan istället använda medföljande skruv och plugg.

2 Starta

Dra bort batterilappen för att starta sändaren. Statuslamporna lyser i grönt för att visa att den är på.

3 Anslut

Anslut USB-kontakten i nätadaptern. Snäpp fast elkontakten och koppla in adaptern i vägguttaget. Om du har fast telefon ansluter du den med hjälp av medföljande mellanpropp enligt bilden.

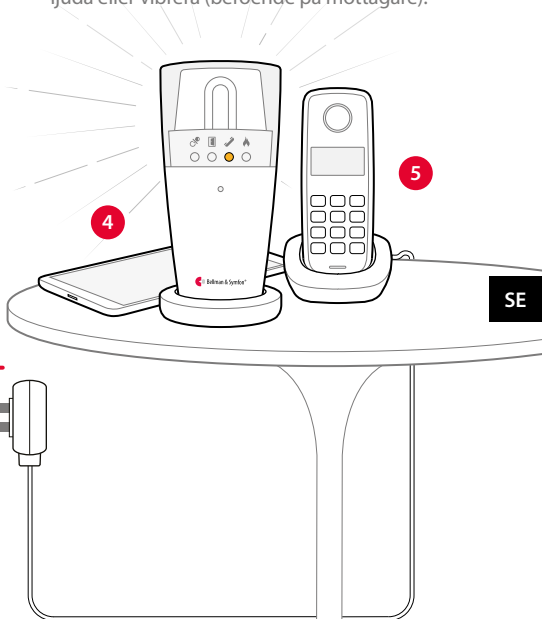


4 Testa mobilen

Be någon ringa till din mobil. Den gula lampan på Visitmottagaren blinkar gult och den börjar blixtra, ljuda eller vibrera (beroende på mottagare).

5 Testa telefonen

Ring till din fasta telefon. Den gula lampan på Visitmottagaren lyser gult och den börjar blixtra, ljuda eller vibrera (beroende på mottagare).



Använda appen

När du har installerat appen kommer du att få Vis-itnotiser på din mobiltelefon. Dessutom aktiveras dina Visitmottagare när mobilen ringer eller tar emot ett meddelande. Både notiser och enheter hanteras enkelt i appen. Så här gör du:



Anpassa notiser

Aktivera, inaktivera eller ta bort en notis med ett enkelt tryck.



Kontrollera enheter

Få en översikt över dina enheter. Tryck på + för att lägga till en ny.



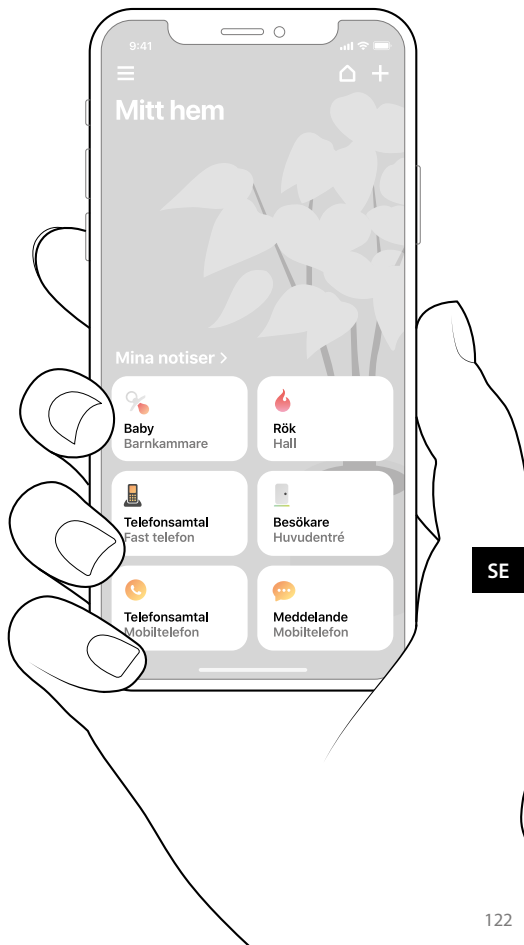
Se historik

Se dina senaste notiser, sorterade efter datum och tid.



Lär dig mer

Tryck på **Bruksanvisning** i menyn för att lära dig fler funktioner.



Allmänna varningar

Detta avsnitt innehåller viktig information om säkerhet, hantering och driftsförhållanden. Behåll det här broschyr för framtida användning. Om du enbart installerar enheten ska du ge broschyren till personerna som bor i hushållet.

⚠ Varningar

- Underlåtenhet att följa instruktionerna kan medföra kroppsskada eller orsaka elektriska stötar, brand, skador på enheten eller annan egendom.
- Förvara enheten utom räckhåll för barn under 3 år.
- Kom ihåg att du kan missa alarm och meddelanden om batterierna laddas ur.
- Denna produkt använder alkaliska reservbatterier. Utsätt inte batterier för öppen eld eller direkt solljus. Använd endast 1,5 x 1,5V AA alkaliska batterier.
- Enheten är endast avsedd för inomhusbruk. Enheten får inte utsättas för fukt.
- Skydda enheten mot stötar under förvaring och transport.
- Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med användarhandboken, orsaka skadliga störningar i radiokommunikation.
- Använd inte eller förvara enheten nära värmekällor som öppna lågor, värmeelement, ugn eller andra värmeavgivande enheter.
- Ta inte isär eller modifiera enheten, det finns risk för elstötar! Manipulering eller demontering av enheten upphäver garantin.
- Skydda elkablar från eventuella skador som kan uppkomma.
- Gör inga ändringar på enheten. Använd bara

de strömadaptrar och batterityper som anges i denna broschyr.

- Batterier är giftiga. De får inte sväljas! Förvara utom räckhåll för barn och husdjur. Om batterierna sväljs, uppsök omedelbart läkare!

ⓘ Information om produktsäkerhet

- Om dessa instruktioner inte följs kan det leda till skador på enheten och upphäva garantin.
- Utsätt inte batterierna för öppen låga eller direkt solljus.
- Tappa inte enheten. Om den tappas på en hård yta kan enheten skadas.
- Använd inte enheten i områden där elektronisk utrustning är förbjuden.
- Enheten får endast repareras av ett auktoriserat servicecenter.
- Om en allvarlig händelse inträffar i anknnytning till enheten, kontakta tillverkaren och relevant myndighet.
- Om du stöter på andra problem med din enhet, kontakta inköpsstället, din lokala Bellman & Symfon-representant eller tillverkaren. Besök **bellman.com** för kontaktinformation.
- Denna enhet får inte användas på flygplan annat än om tillåtelse ges av flygplanets besättning.

Anpassningar

Sändaren kan användas med följande Visit-mottagare och tillbehör:

Kompatibla Visitmottagare

- BE1450 Visit portabel mottagare
- BE1441 Visit blixtmottagare
- BE1442 Visit blixtmottagare
- BE1580 Visit väckarklocka

- BE1470 Visit pager
- BE1560 Visit armbandsmottagare

Tillgängliga tillbehör

- BE9026 Trampmatta
- BE9023 Magnetbrytare
- BE9253 Extern triggerkabel

För detaljerad produktinformation, se bruksanvisningar för respektive produkt.

Driftsförhållanden

Använd enheten i en torr miljö och inom de temperatur- och luftfuktighetsgränser som anges i detta häfte. Om enheten blir våt eller utsätts för fukt bör den inte längre betraktas som tillförlitlig och ska därför bytas ut.

Rengöring

Koppla ur alla kablar innan du rengör enheten. Använd en mjuk, luddfri trasa. Låt inte fukt komma in i öppningarna. Använd inte hushållsrengöringsmedel, aerosolsprej, lösningsmedel, alkohol, ammoniak, slipmedel eller tryckluft.

Service och support

Om produkten verkar skadad eller inte fungerar korrekt, följ instruktionerna i bruksanvisningen. Om enheten fortfarande inte fungerar som avsett, kontakta din audionom för information om service och garanti.

Garantivillkor

Bellman & Symfon erbjuder en produktgaranti på två (2) år (exklusive batteri) från inköpsdatumet mot eventuella fel som beror på defekt material eller tillverkning. Denna garanti gäller endast för normala användnings- och serviceförhållanden

och inkluderar inte skador som uppstår till följd av olycka, försummelse, missbruk, obehörig demontering eller föroreningar, oavsett orsaken.

Denna garanti täcker inte oavsiktliga och följdskador. Vidare täcker inte garantin force majeure-händelser som eld, översvämning, orkaner och tornador. Denna garanti ger dig specifika lagliga rättigheter och du kan också ha andra rättigheter som varierar från region till region. Vissa jurisdiktioner tillåter inte begränsning eller uteslutning av oavsiktliga skador eller följdskador, eller begränsningar för hur länge en underförstådd garanti varar, så ovanstående begränsning kanske inte gäller dig.

Denna garanti kompletterar dina lagstadgade rättigheter som konsument. Denna garanti får bara ändras medelst undertecknande av båda parter.

ISO-certifiering för juridisk tillverkare

Bellman är certifierade i överensstämmelse med SS-EN ISO 9001 och SS-EN ISO 13485.

SS-EN ISO 9001 certifieringsnr.: CN19/42071
SS-EN ISO 13485 certifieringsnr.: CN19/42070

Certifieringsorgan

SGS United Kingdom Ltd
Inward Way
Rossmore Business Park
Ellesmere Port, Cheshire, CH65 3EN
Storbritannien



Bluetooth®-ordmärket och loggorna är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc. All användning av dessa märken tillhörande Bellman & Symfon är licensierade. Övriga varumärken och märkesnamn tillhör sina respektive ägare.

Symbolförklaring



Med den här symbolen bekräftar Bellman & Symfon att produkten uppfyller de väsentliga kraven i förordningen om medicinteknisk utrustning, EU 2017/745.



Den här symbolen anger tillverkarens serienummer så att en specifik medicinteknisk enhet kan identifieras. Symbolen finns på produkten och förpackningen.



Den här symbolen anger tillverkarens katalognummer så att en specifik medicinteknisk enhet kan identifieras. Symbolen finns på produkten och förpackningen.



Denna symbol anger tillverkaren av medicinteknisk utrustning, enligt EU-direktiven 90/385/EEC, 93/42/EEC och 98/79/EC.



Den här symbolen indikerar att användaren bör läsa bruksanvisningen.



Symbolen indikerar att det är viktigt för användaren att uppmärksamma relevanta varningsmeddelanden i bruksanvisningen.



Den här symbolen indikerar viktig information för hantering och produktsäkerhet.



Temperatur vid transport och förvaring: -10 ° till 50 ° C
Drifttemperatur: 0° till 35° C



Luftfuktighet vid transport och förvaring:
<90%, ej kondenserande
Luftfuktighet vid drift: 15% till 90%, ej kondenserande



Atmosfäriskt tryck vid drift, transport och förvaring:
700 till 1060 hpa



Enheten är tillverkad så att den fungerar utan problem eller begränsningar om den används som avsett, såvida inte annat anges i bruksanvisningen.



Med den här CE-symbolen bekräftar Bellman & Symfon att produkten uppfyller EU:s standarder för hälsa, säkerhet och miljöskydd, samt radioutrustningsdirektivet (RED) 2014/53 / EU.



Den här symbolen indikerar att produkten inte får behandlas som hushållsavfall. Lämna din gamla eller oanvända produkt på därtill avsedd insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning eller ta med den till din audionom för lämplig bortskaffning. Genom att se till att denna produkt kastas på rätt sätt hjälper du till att förhindra eventuella negativa effekter på miljön och människors hälsa.

Överensstämmelse

Bellman & Symfon försäkrar härmed att denna produkt i Europa uppfyller de väsentliga kraven i förordningen om medicinteknisk utrustning, EU 2017/745 samt nedanstående direktiv och förordningar. Den fullständiga texten i försäkran om överensstämmelse kan erhållas från Bellman & Symfon eller lokal Bellman & Symfon-representant. Besök bellman.com för kontaktinfo.

- Direktiv om radioutrustning (RED)
- Förordning om medicinteknisk utrustning (MDR)
- Elektriskt och elektroniskt avfall (WEEE)
- RoHS-direktivet
- REACH-förordningen
- EU:s batteridirektiv

Tekniska specifikationer

Mätt	100 × 65 × 27 mm
Vikt	198 g inklusive batterier, telefonkabel och strömkabel
Nät drift	5 V DC / 1000 mA
Reservbatterier	2 × 1,5 V AA alkaliskt
Anslutningar	RJ11-ingång till analogt telefonnät, 3,5 mm ext. trig.-ingång, eluttag, Bluetooth Low Energy (BLE)
Frekvens	ISM-frekvens: 868,30 MHz Högsta uteffekt: 4mW Bluetoothfrekvens: 2400 – 2483,5 MHz Högsta uteffekt: 4mW
Täckning	ISM: Upp till 250 m beroende på byggnadens egenskaper. Bluetooth: Upp till 50 m
Kompatibilitet	iOS11 och senare / Android 6 och senare iPhone 6S och senare / moderna Android-enheter
I förpackningen	▪ BE1433 Mobiltelefonsändare (inklusive batterier) ▪ Skruv och plugg ▪ Nätadapter och laddkabel ▪ Mellanpropp ▪ Telefonsladd



DESIGN FOR EARS™



Manufacturer

Bellman & Symfon Group AB
Södra Långebergsgatan 30
436 32 Askim Sweden
Phone +46 31 68 28 20
E-mail info@bellman.com
bellman.com



Revision: BE1433_039MAN2.0
Date of issue: 2022-08-19
TM & © 2022 Bellman & Symfon AB.
All rights reserved.